

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 14 (1938)  
**Heft:** 31

**Artikel:** Die Eiger-Nordwand und ihre Bezwinger  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-754185>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Die Eiger-Nordwand -- und ihre Bezwinger

L'Eiger est vaincu  
par sa face nord



Die Bezwinger der Eiger-Nordwand bei ihrer Ankunft auf der Eigergletscherung nach dem Abstieg vom Eiger, Sonntag, abends 17 Uhr. Von links nach rechts: Heinrich Harrer (Graz), Fritz Kasparek (Wien), Andreas Heckmeir (Bergführer aus Traunstein) und Ludwig Vörg (München).

Les vainqueurs de la paroi nord de l'Eiger à leur arrivée à Eigergletscher, dimanche soir à 17 heures. De gauche à droite: Heinrich Harrer (Graz), Fritz Kasparek (Vienne), Andreas Heckmeir (guide de montagne de Traunstein) et Ludwig Vörg (München). Photopress

Ein Teil des Klettermaterials. Muskelfräts, Mutanzänschen, Seile, Hämmer, Eisätze, Schneehaken, was diesen Bergsteigern mehrere Kilogramm mitführte, wäre die Bewegung der Eiger-Nordwand nicht möglich gewesen.

Une partie du matériel des alpinistes: cordes, marteaux, crochets et pitons. Photopress



Die Eigerwand ist nach vierjähriger Belagerung und dem Bergtod von 12 blühenden Menschenleben (8 an einer neuen Kletterroute, sieben Schafe und viele Glück endlich zum Gipfel durchsteigen worden. Auf der Vörg-Route 1937 operierten seit Mitte Juli drei deutsche Seilschäfer. Während die Gruppe Fraisl Bramkowsky am 21. Juli verletzt austiegen, bezog die Gruppe Harrer-Kasparek überhalb der Rennbahn Brunn am gegenüberliegenden Zusammenhang des steilen Zugs vom Zeltlager der Alpinkreis durchziehenden Sturmguppe Vörg-Heckmeir in das Hochlager (A) vorzustoßen. Dieser Aufstieg vollzog sich wiederum über die ausgesetzte Hinterstoiser-Hängetraverse (1), vorbei am letzten jüngsten Höhenzug (2) auf den Fuß des Klettersteigs erkratzten und abschüssig am steilen Hügel wie der Hirschstall der Früheren Versuche (3). Verzweigt erzwangen die beiden Seilschäfer am 23. Juli diesen Hügel, erkletterten das Bollwerk der Gelben Fluh und querten über ein breites Schneeband auf die Spinné hinüber. In der stetig schneewand entgingen die vier knapp 1000 Meter unterhalb des Abstiegsgrates am Steilwinkel (4) der tödlichen Falle, die am 12. August 1936 von der Gruppe Vörg-Rebitach aufgestellt wurde. Die Nacht zum Sonntag wurde an der schneegereichten Gipfelwand klebend zugebracht und darauf in fast zehnständigem Aufstieg über schweren und von gefährlichen Schneerutschungen bestreichenen Fels der Ausweg zur Gipfelflinschnede und zum Abstiegsgrat erkämpft.

Le grand problème qui hantait les alpinistes dans l'aire des Alpes occidentales d'après révolu grâce à la valeur exceptionnelle du Viennois Harrer et Kasparek et du Munichois Heckmeir et Vörg: L'Eiger par sa face nord est vaincu. L'ascension commence jeudi par les deux premiers et double vendredi par les deux autres, a été conduite à terme dimanche, après une lutte extrême et dont les incroyables perils se sont multipliés au milieu de terrains glaciaires et de neiges qui dévalaient avec une violence redoutable à la lisière des 1200 mètres de l'Eiger. Ayant atteint, par la route 1937, tracée par Vörg et Rebitach le point 3, les deux cordées campèrent au point 4. Elles unirent leurs efforts pour poursuivre leur escalade par la fissure qui sépare la face de droite à gauche. Les alpinistes atteignirent ainsi la calotte de glace au-dessous du sommet où ils sont arrivés à l'heure du déjeuner (dimanche). Ils traversèrent alors le sommet pour redescendre par le versant occidental jusqu'à Eigergletscher.

Photo Nolte, Interpress